

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 3-4: Künstliche Landschaft

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Schulanlage Eichmatt Cham/Hünenberg Projektwettbewerb im offenen Verfahren

### Aufgabe

Die Gemeinden Cham und Hünenberg wachsen im Gebiet Enikon, westlich des Zugersees, nahtlos zusammen. Der Schulraumbedarf dieses Quartiers soll durch eine neue, von beiden Gemeinden gemeinsam erstellte Schulanlage abgedeckt werden:

- Neubau mit 14 Klassenzimmern sowie den notwendigen Fach- und Nebenräumen,
- 2 Kindergärten, Musikschule, Turnhalle, Hauswartwohnung
- Umgebung (inkl. neuer Aussenanlagen).

Die beiden Gemeinden, vertreten durch die Bauabteilung Cham, schreiben einen 2-stufigen, offenen Projektwettbewerb unter interdisziplinären Planerteams mit Kompetenzen aus den Bereichen Architektur, Statik, Gebäudetechnik, Landschaftsarchitektur und Gesamtleitung Projekt aus.

### Ausschreibende Stelle

Einwohnergemeinde Cham und Einwohnergemeinde Hünenberg ZG, vertreten durch die Bauabteilung Cham, Mandelhof, 6330 Cham ZG

### Verfahren

Offener, 2-stufiger Projektwettbewerb. Das offene Verfahren wird aufgrund der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVÖB) vom 15. März 2001, des Gesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen des Kantons Zug vom 2. Juni 2005 und dessen Vollziehungsverordnung vom 20. September 2005 und in Anlehnung an die SIA-Ordnung 142/1998 durchgeführt.

Die 1. Stufe Projektwettbewerb beinhaltet eine konzeptionelle Aufgabenstellung. Die 2. Stufe dient der Präzisierung der Lösungen auf der Grundlage der Ergebnisse 1. Stufe.

### Zielgruppe

Es werden Bewerbungen interdisziplinärer Planerteams mit Kompetenzen aus den Bereichen Architektur, Statik, Gebäudetechnik, Landschaftsarchitektur und Gesamtleitung Projekt erwartet. Die TeilnehmerInnen müssen Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens haben.

### Beurteilungskriterien

- Einfügung ins Ortsbild
- Architektonische Qualität und Wirtschaftlichkeit der Gesamtanlage und der einzelnen Etappen
- Funktionelle Tauglichkeit des Betriebsablaufs für jede Bauphase

### Beurteilungsgremium

extern: Barbara Burren, Sibylle Aubert Raderschall, Christian Hönger  
Gemeinden Cham und Hünenberg: Erich Wenger, Charles Meyer, Rolf Schmid, Daniela Bättig, Othmar Hofmann, Erich Staub

### Preissumme

Die 1. Stufe wird nicht entschädigt. Für die 2. Stufe stehen für fixe Entschädigungen und Preise insgesamt CHF 125 000.– (inkl. MWSt.) zur Verfügung. Jedes der acht bis zehn Teams erhält eine feste Entschädigung von CHF 8000.– (inkl. MWSt.).

### Programm

Die Ausschreibungsunterlagen können unter [www.cham.ch/Verwaltung/Mitteilungen](http://www.cham.ch/Verwaltung/Mitteilungen) heruntergeladen werden oder bis 27. Januar 2006 schriftlich bei der ausschreibenden Stelle unter dem Kennwort «Wettbewerb Schule Eichmatt» mit der Beilage eines rückadressierten Briefumschlages C4 bestellt werden.

### Termine Projektwettbewerb

Abgabe Projektwettbewerb 1. Stufe am 10. Mai 2006 (Modelle am 17. Mai 2006). 2. Stufe im August 2006.

### Kaution

CHF 500.– für das Modell (wird bei Abgabe des Modells zurückerstattet).  
Verfahrenssprache  
Die Verfahrenssprache ist deutsch.

### Résumé en langue française

#### Objet

Centre scolaire «Eichmatt» pour l'enseignement primaire et élémentaire

#### Adjudicateur

Einwohnergemeinde Cham und Einwohnergemeinde Hünenberg ZG, repräsentiert par «Bauabteilung Cham, Mandelhof, 6330 Cham ZG»

#### Procédure d'adjudication

Procédure ouverte, concours de projets anonymes

#### Programme du concours

Le programme et les documents de base peuvent être demandés sous [www.cham.ch/Verwaltung/Mitteilungen](http://www.cham.ch/Verwaltung/Mitteilungen) ou par courrier au secrétariat du concours.

#### Livraison du projet

Plan jusqu'au 10 mai 2006, maquette jusqu'au 17 mai 2006

#### Langue de procédure

Allemand

#### Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der 1. Publikation im Amtsblatt des Kantons Zug Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, An der Aa, 6300 Zug, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen oder genau zu bezeichnen. Die Beweismittel sind zu benennen und so weit wie möglich beizufügen.

Cham und Hünenberg, 6. Januar 2006

Einwohnergemeinde Cham  
Einwohnergemeinde Hünenberg

## STELLENANGEBOTE

### WGG SCHNETZER PUSKAS

INGENIEURE AG SIAUSIC

Die Planung von anspruchsvollen Bauvorhaben, auch in einem internationalen Umfeld, gehört zu den wesentlichen Tätigkeiten unseres Ingenieurbüros. Die Entwicklung von Tragwerken in einer ganzheitlichen und nachhaltigen Betrachtungsweise, im Team mit Architekten, Fachplanern und Generalunternehmern sind das zentrale Interessensgebiet unserer Arbeit.

Zur Verstärkung unseres Teams im konstruktiven Ingenieurbau suchen wir eine/-n motivierte/-n

## Dipl. Bauingenieur/in ETH/FH im Bereich Brückenbau

Sie sind idealerweise zwischen 30 und 40 Jahre alt und verfügen über einige Jahre praktische Berufserfahrung und vertiefte Kenntnisse im Bereich Brücken- und Grundbau. Sie sind bestrebt, technisch zukunftsweisende Tragwerkskonzepte zu entwickeln und in einen wirtschaftlichen sowie auch architektonischen Kontext zu stellen. Es ist Ihr Ziel, im Projekt und im Unternehmen Verantwortung zu übernehmen. Sehr gute Englischkenntnisse runden Ihr Profil ab.

In der Funktion eines Projektleiters zeichnen Sie sich verantwortlich für die interdisziplinäre Entwicklung von innovativen Tragwerken und leiten projektbezogen ein Team von kompetenten Mitarbeitern von der Planungs- bis zur Realisierungsphase. Selbstverständlich fördern wir die berufsbezogene Weiterbildung und bieten Ihnen die neuesten computerunterstützten Hilfsmittel an.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Tivadar Puskas gerne zur Verfügung.

WGG Schnetzer Puskas Ingenieure AG

Güterstrasse 144

Telefon: 061 367 77 77

Postfach, CH - 4002 Basel

Telefax: 061 367 77 70

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort ein/e

## Architekt/in FH/HTL

Sie haben mindestens 3 Jahre Berufserfahrung. Projektierung, Ausführungs- und Detailplanung sowie Devisierung gehören in Ihr Aufgabengebiet. Gute Kenntnisse in Vector-Works werden erwartet.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

wbarchitekten

Greyerzstrasse 24

3013 Bern

[www.wbarchitekten.ch](http://www.wbarchitekten.ch)

Wir sind ein erfolgreiches Ingenieurbüro im Mittelland und beraten die öffentliche Hand, Architekten und private Bauherren in allen Bereichen des Bauingenieurwesens. Für den Ausbau unseres Standortes in **Olten** suchen wir den zukünftigen

## LEITER KONSTRUKTIVER INGENIEURBAU (m/w)

mit folgendem Profil:

Anerkannte **"Statiker-Persönlichkeit"** mit erfolgreichem Hochschulabschluss als Dipl. Bauingenieur, mindestens 5 Jahren Berufspraxis in Ingenieurunternehmung sowie Projektleitungserfahrung von anspruchsvollen Tragkonstruktionen. Flair und Freude an der aktiven Akquisition, an Führungsverantwortung und im Umgang mit der EDV erleichtern Ihnen den Einstieg.

Wir bieten Ihnen nach gründlicher Einführung die Möglichkeit Projekte selbständig zu bearbeiten und den Bereich "konstruktiver Ingenieurbau" zu formen und auszubauen. Sie finden bei uns ein kollegiales Arbeitsumfeld, moderne Infrastruktur und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Jürg Pfluger, Niederlassungsleiter, Tel. 062 205 54 84 oder juerg.pfluger@gruner.ch erteilt gerne Erstauskünfte und freut sich auf Ihre Bewerbung.

ISO 9001

**Gruner Ingenieure AG**

Altenburgerstr. 49, CH-5200 Brugg, Telefon +41 56 460 69 69, Fax +41 56 441 15 75  
mail@gruner.ch, www.gruner.ch

## Ingenieure Bart AG

Wir sind auf das Naturgefahrenmanagement aller gravitativen Gefahrenprozesse spezialisiert und suchen

### einen Bauingenieur oder eine Bauingenieurin

#### Anforderungen

Neben einem Fachhochschul- oder Universitätsabschluss erwarten wir grosses Interesse am Risikomanagement von Naturgefahren. Voraussetzung sind gute Kenntnisse in Flussbau und Hydraulik. Gewandter Umgang mit den heute üblichen, modernen Hilfsmitteln der EDV ist bei uns notwendig; Kenntnisse oder Interesse an GIS (ESRI) sind erforderlich. Ausgesprochene Geländetauglichkeit und die Freude an der Feldarbeit sind nötige Voraussetzungen. Eine engagierte, sprachlich gewandte Persönlichkeit mit Verhandlungsgeschick und Überzeugungskraft passt ausgezeichnet in unser Team. Berufserfahrung ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

#### Tätigkeiten

Die Haupttätigkeit umfasst die Gefahren- und Risikoanalyse aufgrund von detaillierten Feldanalysen und numerischen Modellierungen von Überflutungen sowie die Konzeption und Projektierung von Schutzmassnahmen.

#### Arbeitsumfeld und -bedingungen

Am Arbeitsort, im Zentrum von St. Gallen, arbeiten 7 Personen mit modernster Infrastruktur. Die Bearbeitung von Projekten in Kleingruppen setzt gute Team- und Kommunikationsfähigkeit voraus. Die Anstellung erfolgt zu mindestens 80%, Stellenantritt sofort oder nach Vereinbarung.

#### Interessentinnen und Interessenten richten ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bitte an:

R. Bart, Waisenhausstrasse 15, 9000 St. Gallen,  
Tel. 071 228 01 70, E-Mail rolf@bart.ch.

Bitte bringen Sie auf dem Kuvert den Vermerk «Stellenbewerbung» an.

Wir suchen engagierte MitarbeiterInnen per sofort oder nach Vereinbarung

## Architekt/In FH/ETH

mit CH-Hochschulabschluss für die Bearbeitung von Wettbewerben.

- Sie haben Erfahrung im konzeptionellen Entwurf und entwickeln Projekte.
- Sie sind ein ausgezeichneter Gestalter und beherrschen die CAD-Grafikprogramme, vorzugsweise VectorWorks.
- Sie haben Innovationskraft und sind motiviert.

## Projektleiter/Bauleiter

- Sie haben in dieser Funktion schon mehrere architektonisch anspruchsvolle öffentliche Bauten ausgeführt!
- Sie haben die Erfahrung zur Durchsetzung unkonventioneller Detaillösungen.
- Sie beherrschen die gesamte Bauadministration wie: Devisierung/Submissionsverfahren, Kostenermittlung/Kostenkontrolle, Ausmass/Abrechnung.
- Sie sind ausgebildet als Architekt FH oder Techniker TS, Idealalter 40 Jahre.

Wir bieten Ihnen eine interessante und ausbaubare Stelle in kleinerem Team. Ihre schriftliche Bewerbung freut uns.

#### OESCHGER ARCHITEKTEN

Hauptstrasse 2, 5212 Hausen/Brugg  
architekten@oeh.ch

Unser Erfolg und der grosse Kundenkreis basieren auf wirtschaftlichem und funktionalem Bauen. Planung, Projektierung und Umsetzung von Projekten im allgemeinen Tief-, im Siedlungswasser- und Strassenbau gehören zu einer unserer Kernkompetenzen. Wir suchen zur Ergänzung unserer **Tiefbauabteilung in Brugg** einen jüngeren, praxisorientierten

## DIPL. BAUINGENIEUR FH, (m/w)

als **Projektleiter** mit mehrjähriger, praktischer Erfahrung in den Bereichen Wasserversorgung, Siedlungsentwässerung und Strassenbau. Als teamfähige, spontane und kreative Persönlichkeit pflegen Sie einen offenen und konstruktiven Umgang mit unseren Kunden und Auftraggebern.

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit Projekte selbständig abzuwickeln, dabei werden Sie von unseren Ingenieuren und Konstrukteuren tatkräftig unterstützt.

Harry Veigl, Geschäftsbereichsleiter, Tel. 056 460 69 20 oder [harry.veigl@gruner.ch](mailto:harry.veigl@gruner.ch), erteilt gerne Erstauskünfte und freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

ISO 9001

### Gruner Ingenieure AG

Altenburgerstr. 49, CH-5200 Brugg, Telefon +41 56 460 69 69, Fax +41 56 441 15 75  
[mail@gruner.ch](mailto:mail@gruner.ch), [www.gruner.ch](http://www.gruner.ch)



## Wir bauen die Zukunft

Die AlpTransit Gotthard AG ist mit der Projektierung und dem Bau der NEAT am Gotthard beauftragt (Gotthard-, Ceneri- und Zimmerberg-Basistunnel). Weitere Informationen finden Sie unter [www.alptransit.ch](http://www.alptransit.ch)

Am Standort **Aldorf** suchen wir für die offene Strecke im Kanton Uri und für den Tunnelabschnitt Erstfeld je eine/n

### Mitarbeiter/in der Oberbauleitung

Die Oberbauleitung ist verantwortlich für die Projektierung und Ausschreibung sowie für die Ausführung der Bauarbeiten. Sie führt die Projektgenieure und die örtliche Bauleitung und überwacht die kosten-, termin- und qualitätsgerechte Realisierung der Bauwerke.

Sie unterstützen als Mitarbeiter/in der Oberbauleitung die administrative und technische Projektabwicklung. Sie liefern Grundlagen für das Kosten- und Termincontrolling, bereiten Sitzungen und Besprechungen vor, führen Protokolle, bearbeiten Vergabebeanträge, Nachträge, Projektänderungen und erarbeiten Statistiken und Kennzahlen.

#### Ihr Profil

Sie sind Bauingenieur/in FH, Tiefbautechniker/in TS oder Bauzeichner/in mit entsprechender Weiterbildung. Idealerweise haben Sie Erfahrung in der Projektierung und/oder Bauleitung bzw. Bauführung von Tief- und/oder Untertagebauten. Als teamfähige, initiative und kommunikative Persönlichkeit verfügen Sie über gute sprachliche Ausdrucksweise, analytisches und ganzheitliches Denken sowie Organisationstalent. In MS-Office kennen Sie sich bestens aus.

#### Wir bieten

Eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit in einem jungen, motivierten Team. Attraktive Anstellungsbedingungen und einen modern eingerichteten Arbeitsplatz. Wir unterstützen gezielte Weiterbildung.

**AlpTransit Gotthard AG**  
 Corinne Emmenegger  
 Leiterin Personal  
 Zentralstrasse 5  
 CH-6003 Luzern

Möchten Sie auch mitwirken am Bau der Zukunft?  
 Werner Zeder, Abschnittsleiter, Tel 041 875 7700,  
 gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Wir freuen  
 uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.



## Wir bauen die Zukunft

Die AlpTransit Gotthard AG ist mit der Projektierung und dem Bau der NEAT am Gotthard beauftragt (Gotthard-, Ceneri- und Zimmerberg-Basistunnel). Weitere Informationen finden Sie unter [www.alptransit.ch](http://www.alptransit.ch)

Zur Ergänzung unseres Oberbauleitungsteams in **Sedrun** suchen wir eine/-n

### Bauingenieur/in FH/ETH

Sie unterstützen die Oberbauleitung in der technischen und administrativen Projektabwicklung im Teilabschnitt Sedrun. Sie bearbeiten und leiten einzelne Teilprojekte selbständig und liefern die Grundlagen für das Kosten- und Termincontrolling. Zusammen mit der örtlichen Bauleitung und den Projektgenieuren stellen Sie eine leistungs-, kosten- und termingerechte Realisierung sicher.

#### Ihr Profil

Sie haben eine Ausbildung als Bauingenieur/in FH/ETH und Erfahrung in der Projektierung und/oder Bauleitung bzw. Bauführung anspruchsvoller Untertage- und Tiefbauten. Als verhandlungssichere, zuverlässige und teamfähige Persönlichkeit verfügen Sie über gute sprachliche Ausdrucksweise, Führungsqualitäten und Organisationstalent. Wenn Sie auch über gute MS-Office Anwenderkenntnisse verfügen, selbständiges und genaues Arbeiten gewohnt sind, sind Sie der/die ideale Kandidat/in.

#### Wir bieten

Eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit in einem motivierten Team. Attraktive Anstellungsbedingungen und einen modern eingerichteten Arbeitsplatz. Wir unterstützen gezielte Weiterbildung.

**AlpTransit Gotthard AG**  
 Corinne Emmenegger  
 Leiterin Personal  
 Zentralstrasse 5  
 CH-6003 Luzern

Möchten Sie auch mitwirken am Bau der Zukunft?  
 Heinz Ehrbar, Leiter Tunnel- und Trasseebau Nord,  
 Tel 041 226 06 25, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Gruner ist eine unabhängige und innovative Firmengruppe. Wir bieten breit gefächerte Dienstleistungen aus den Bereichen Tief- und Untertagebau, Konstruktion, Energie, Umwelt und Sicherheit an.

Für die **Überwachung** der Ausführung anspruchsvoller Kunstbauten von Verkehrsinfrastrukturanlagen suchen wir einen kompetenten (m/w)

## BAULEITER KONSTRUKTIVER TIEFBAU

Wir wenden uns dabei an **Dipl. Bauingenieure** mit mehreren Jahren Erfahrung und dem Nachweis über die Durchführung von selbständigen Bauleitungen (Bauüberwachung) im konstruktiven Ingenieurtiefbau (Brücken, Tagbautunnel u.ä.).

Verhandlungssicherheit mit Behörden, Bauherren und Unternehmern, Sozialkompetenz im Umgang mit Anwohnern und Verständnis für Umweltbelange erleichtern Ihnen den Einstieg in diese entwicklungsfähige Aufgabe. Von Vorteil sind zudem Erfahrung im CH-Bauvertragsrecht, im Projektmanagement sowie geschickter Umgang mit den gängigen Hilfsmitteln der Informatik und der Devisierung.

Peter Rüeeggsegger (061/317 62 90, email: peter.rueeggsegger@gruner.ch) erteilt gerne Erstauskünfte und freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

ISO 9001

**Gruner AG** Ingenieure und Planer  
Gellertstrasse 55, CH-4020 Basel, Telefon +41 61 317 61 61,  
Fax +41 61 312 40 09, mail@gruner.ch, www.gruner.ch

Wo sind die Unternehmer, welche die Zahl 50 nicht mit dem Alter, sondern mit Erfahrung und Wissen verbinden?

## Dipl. Bauingenieur HTL

mit interessanter Aus- und Weiterbildung sucht eine neue Herausforderung. Investieren Sie in die Zukunft. Sie werden nicht enttäuscht sein.

Angebote unter Chiffre K91986B KünzlerBachmann, Geltenwilenstrasse 8 A, 9001 St. Gallen

ArchitektInnen und HochbauzeichnerInnen

Projektierung und Realisierung

Waeber/Dickenmann Architekten BSA/SIA

Bahnhofplatz 10 8853 Lachen 055 451 11 55

www.waeberdickenmann.ch

Wenn zukunftsorientierte Energie- und Gebäudetechnikkonzepte für Spitäler, Schulhäuser und Wohnsiedlungen Ihre Arbeitslust wecken, dann sind Sie unsere neue/unsere neue

### PROJEKTLEITERIN / PROJEKTLEITER GEBÄUDETECHNIK HLK-INGENIEUR/IN FH

Als Projektleiter/in übernehmen Sie die Fachbegleitung und Qualitätssicherung von Projekten. Sie initiieren und begleiten Pilot- und Demonstrationsobjekte und wirken in der Projektentwicklung mit. Sie entwickeln zusammen mit externen Spezialisten fortschrittliche Konzepte mit einfacher Technisierung und realisieren diese mit Fachplanern. Sie verbinden konzeptionelles und innovatives Denken mit Fachkompetenz und praxisorientiertem Handeln.

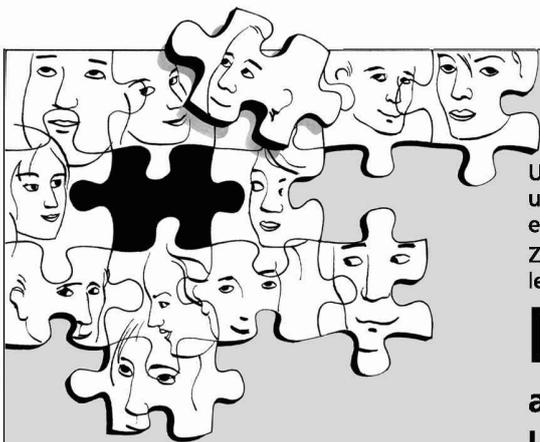
Kompetent, partnerschaftlich und effizient beraten Sie unsere Bau-Projektleiter und Kunden in Gebäudetechnikfragen. Sie führen – nicht zum ersten Mal – anspruchsvolle Projekte zum Erfolg.

Ihre Bewerbungsunterlagen erwartet Frau Medea Perrig, HRM, Amt für Hochbauten der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich. Weitere Auskünfte erteilt Herr Werner Kälin, Gruppenleiter Energie & Gebäudetechnik, Tel. 044 216 21 73, E-Mail: werner.kaelin@hbd.stzh.ch.



Amt für Hochbauten der Stadt Zürich

110 motivierte Mitarbeitende – 4000 stadtseigene Bauten –  
400 Mio. Franken jährlicher Umsatz



Weitere Stellenangebote unter  
[www.elite-consulting.ch](http://www.elite-consulting.ch)

Unser Auftraggeber ist ein seit Jahrzehnten im Mittelland etabliertes Ingenieur- und Planungs-Unternehmen mit hohem Bekanntheitsgrad im In- und Ausland, erfolgreich und in Expansion.

Zur Entlastung für den zur Zeit für zwei Standorte verantwortlichen Geschäftsleiter suchen wir einen

## Dipl. Bauingenieur als Abteilungsleiter konstruktiver Ing. Bau und zukünftiges Mitglied der Geschäftsleitung

mit folgendem Profil:

- Dipl. Bauingenieur mit fundierter Erfahrung in Statik und Konstruktion, sowie Kompetenz im Bereich Kunstbauten und Instandsetzung
- Erfahrung und erfolgreich in Projektleitungen von komplexen Objekten
- Führungseigenschaften, verhandlungsfähig in D, gute Kenntnisse in E
- Flair und Freude an der aktiven Akquisition

Die Dienstleistungen des Unternehmens erfahren bei den Kunden grosse Wertschätzung, die Infrastrukturen sind auf einem hohen Stand und die Anstellungsbedingungen ausgezeichnet.

Ihre Bewerbung wird unter dem Stichwort CBH mit der gewünschten Diskretion behandelt. Für telefonische Vorabklärungen stehen Ihnen Brigitta Doswald oder Robert Mennel zur Verfügung.

### Führungsaufgabe

### Mittelland

### Anspruchsvolle Projekte in Statik und Konstruktion

**elite** consulting  
Kaderrekrutierung

Elite Consulting AG – Professionelle Suche und Beurteilung von Top-Führungskräften  
Ilanzhofweg 2, Postfach, 8042 Zürich, Telefon 044 368 43 46, Fax 044 363 20 88  
CV an [doswald@elite-consulting.ch](mailto:doswald@elite-consulting.ch) Ausführliche Bewerbungen bitte per **Post**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Dipl. Architekt/in HTL / FH

### Ihre Funktion

- Als Projektleiter/in bearbeiten Sie grössere Projekte in den Bereichen Dienstleistungs-, Gewerbe- und Wohnungsbau.
- Sie führen die am Projekt beteiligten Mitarbeiter und Spezialisten.
- Sie verhandeln mit den Bauherren und Behörden.

### Ihre Fähigkeiten

- Sie sind eine selbstständige und verantwortungsbewusste Persönlichkeit und verfügen über einige Jahre Berufserfahrung.
- Sie arbeiten zielorientiert und effizient.
- Der Einsatz von CAD (Allplan), Excel und Word ist für Sie selbstverständlich.

### Wir bieten

- Ein gutes Arbeitsumfeld mit modernster Infrastruktur.
- Ein motiviertes, kompetentes Team.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

BKS Architekten AG, Herrn Beat Witschi, dipl. Arch. ETH/SIA  
Dalmaziquali 37, Postfach 53, 3000 Bern 13, 031-356 77 77

Für die Projektierung und Ausführung anspruchsvoller privater und öffentlicher Bauten suchen wir per 1. März 2006 oder nach Vereinbarung

## Dipl. Architekt/in ETH und Dipl. Architekt/in FH

### Anforderungsprofil:

- kommunikativ, teamfähig, initiativ und selbstständig
- CAD und EDV - Kenntnisse

Es erwartet Sie ein junges Team mit angenehmem Arbeitsklima und moderner Infrastruktur. Auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen freuen wir uns. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Steinegger gerne zur Verfügung (056 460 72 60).

Walker Architekten AG  
Neumarkt 2  
5200 Brugg  
T 056 460 72 60  
F 056 460 72 50

[info@walker.ch](mailto:info@walker.ch)  
[www.walker.ch](http://www.walker.ch)

**WALKER.**

## Debrunner Acifer

**klöckner & co** multi metal distribution

Als traditionsreiche Schweizer Firmengruppe ist Debrunner Acifer seit mehr als 250 Jahren am Ball. Und als Unternehmen der weltweit agierenden Klöckner&Co-Gruppe sind wir heute Teil eines erfolgreichen Verbundes von führenden Anbietern in der Werkstoff-Distribution und Anarbeitung.

Zur Ergänzung im Bereich Produktmanagement Betonstahl, Matten und Bewehrungstechnik suchen wir eine/n

### Dipl. Bauingenieur/in FH oder HTL

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Beratung von Ingenieurbüros in der Deutschschweiz
- Förderung der innovativen Bewehrungstechnik-Produkte bei privaten und öffentlichen Planern
- Erarbeitung von Systemvorschlägen für den Wohnungs- und Industriebau
- Unterstützung und Beratung der D&A-Gesellschaften

Es erwarten Sie eine verantwortungsvolle und weitgehend selbstständige Tätigkeit mit Raum für Eigeninitiative und den dazugehörigen Kompetenzen sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gute Sozialleistungen.

Sie sollten folgendes Anforderungsprofil mitbringen:

- leistungsbereite und flexible Persönlichkeit mit unternehmerischem Denken
- mehrjährige Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau von Vorteil
- gute kommunikative Fähigkeiten
- Bereitschaft zur Reisetätigkeit in der Deutschschweiz
- Idealalter 30 bis 40 Jahre
- Französischkenntnisse von Vorteil

Ihr Arbeitsort befindet sich in Sursee LU.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre vollständige Bewerbung, die Sie bitte an Debrunner Acifer Management AG, Herrn Pirmin Schuler, c/o Debrunner Acifer AG, Schwärzistrasse 4, 9752 Näfels, zustellen.



[www.d-a.ch](http://www.d-a.ch)

IIIIII KANTON **solothurn**

Das Amt für Verkehr und Tiefbau ist zuständig für Planung, Projektierung, Bau und Unterhalt von Kantons- und Nationalstrassen sowie für den öffentlichen Verkehr.

**Zur Bewältigung der vielseitigen Aufgaben im Kreisbaumt III in Dornach suchen wir einen/eine Mitarbeiter/in für die Doppelfunktion Oberbauleiter Kantonsstrassen / Projektleiter Erhaltungs- und Unterhaltsmassnahmen.**

- ▶ **Aufgabenbereich** Sie leiten selbständig Neu- und Ausbaumasnahmen sowie Unterhalts- und Erhaltungsmaßnahmen an Kantonsstrassen; die Leistungserbringung erfolgt in der Regel in Zusammenarbeit mit Ingenieurbüros, Spezialisten und Bauunternehmungen. Sie führen Submissionen nach den geltenden Rechtsgrundlagen durch. Sie wirken an der Bearbeitung von Gesuchen der Gemeinden oder Dritten mit und verhandeln mit Bauherren und Behörden.
- ▶ **Wir erwarten** Sie sind Ingenieur/in FH oder Techniker/in TS und haben mehrjährige Erfahrung im Strassen- und Tiefbau. Sie besitzen Kenntnisse im Projektmanagement und Erfahrung in der Führung von Projekten. Verhandlungs- und Organisationsgeschick, gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise sowie Teamfähigkeit gehören zu Ihren Stärken. Sie sind in der Lage, Informatikhilfsmittel wie MS-Office Programme zielgerichtet einzusetzen. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung.
- ▶ **Wir bieten** Zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn. Vielseitige technische und interessante Aufgaben mit grosser Selbstständigkeit und Eigenverantwortung.
- ▶ **Informationen** Auskünfte erteilt Ihnen gerne Niggi Stoll, Leiter Kreisbauamt III, Telefon 061 704 70 92.
- ▶ **Anmeldung** Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto sowie Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit senden Sie bitte bis 10.2.06 an: Personalamt, Ref.-Nr. 4, Rathaus, 4509 Solothurn.

*so.wieso!*

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

## Projekt- und Oberbauleiter/in

Für die Projektierung anspruchsvoller internationaler Bauvorhaben suchen wir für unser Architektur- und Ingenieurbüro in Zürich engagierte, flexible und verantwortungsbewusste Mitarbeiter als

### dipl. Architekten/-innen ETH/HTL/FH

Voraussetzungen:

- 5–10 Jahre Erfahrung in der Projektierung und Ausführung komplexer Bauvorhaben
- fundierte Fremdsprachenkenntnisse
- gute AutoCAD-Kenntnisse
- Interesse an langfristiger Anstellung mit Entwicklungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen, Format A4 oder E-Mail mit max. 5 Dateien, keine CDs.



**Calatrava Valls SA**

z.H. Marcel Ott, Parkring 11, 8002 Zürich  
[job.zurich@calatrava.com](mailto:job.zurich@calatrava.com), [www.calatrava.com](http://www.calatrava.com)  
Tel. 044 204 50 00

KULTUR-/UMWELT- oder FORSTINGENIEUR/IN

**C'S'D'**

**Raum und Umwelt  
Geologie und Geotechnik  
Ingenieurwesen  
Abfall und Altlasten  
Verfahrenstechnik**

Die CSD Ingenieure und Geologen AG sucht zur Ergänzung des Geologenteams der Filiale **Thusis** einen Generalisten für die Bereiche Naturgefahren, Deponien/Altlasten und Geotechnik:

### Kultur-/Umwelt- oder Forstingenieur/in

Für detaillierte Angaben zur ausgeschriebenen Stelle konsultieren Sie bitte unsere Homepage unter [www.csd.ch](http://www.csd.ch)

**K N E L L W O L F**

Erfolgsmanagement für Ingenieure und Architekten

Unsere Auftraggeberin, ein Ingenieur- und Planungsbüro aus der Stadt Zürich, hält eine starke Marktstellung in den Bereichen Wasserversorgung, Siedlungs-entwässerung, Abwasserreinigung und städtischer Tiefbau. Fundiertes Know-how, Engagement für die Kunden und für gute Lösungen, aber auch eine partnerschaftliche Zusammenarbeit, haben die kontinuierliche, erfolgreiche Entwicklung des Büros ermöglicht. Die Geschäftsleitung plant die Nachfolge des mittelgrossen Unternehmens langfristig. Wir sind beauftragt, einen qualifizierten

## **Bau- oder Kultur- bzw. Umweltingenieur**

mit unternehmerischer Ader zu suchen, der vorerst Aufgaben als Projektleiter übernimmt und selbständig Projekte von der Studie bis zur Inbetriebsetzung und Übergabe an die Bauherrschaft leitet und Mitarbeiter fachtechnisch führt. Bei Eignung übernimmt er schrittweise Aufgaben eines

### **Mitglieds der Geschäftsleitung**

in der Führung und Akquisition und leistet einen Beitrag zur erfolgreichen Entwicklung des Unternehmens.

Vom zukünftigen Stelleninhaber erwarten wir neben einer soliden Ausbildung eine mehrjährige Praxis als Projektleiter von komplexen Projekten in einem der erwähnten Fachgebiete. Erfahrungen in kommerziellen Fragen (Offerten, Abrechnungen etc.) sowie in der Akquisition sind ideal, um weitergehende Verantwortung zu übernehmen.

Wenn Sie mehr über diese Aufgabe, die Unternehmung und die Zukunftsperspektiven inklusive Partnerschaft erfahren wollen, dann freut sich Heinz Knellwolf auf Ihre Bewerbungsunterlagen oder auf Ihre telefonische Kontaktaufnahme. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion.

**Knellwolf & Partner AG** · Schaffhauserstrasse 272 · 8057 Zürich  
T 044 311 41 60 · F 044 311 41 69 · info@knellwolf.com · www.knellwolf.com

Architektur | Raumentwicklung | Verkehr | Landschaft | Umwelt

# metron

Metron ist ein Dienstleistungsunternehmen mit rund 120 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und Geschäftssitzen in Brugg, Bern und Zürich. Wir lösen Beratungs-, Planungs-, Forschungs- und Bauaufgaben für die öffentliche Hand und Private.

Zur Verstärkung unseres Fachbereichs Architektur in Brugg suchen wir per 1. Mai 2006 oder nach Vereinbarung eine kommunikative und engagierte Persönlichkeit als

### **Bauökonomin/Bauökonom**

mit einem breiten theoretischen und praktischen Wissen in allen Bereichen der Bauökonomie.

Weitere Informationen: [www.metron.ch](http://www.metron.ch)

Stahlrain 2 | Postfach 253 | CH-5201 Brugg | Bern | Zürich  
T +41 (0)56 460 91 11 | F +41 (0)56 460 91 00 | info@metron.ch | www.metron.ch

 **SBB CFF FFS**

Im Bereich Trassenbau-Tiefbau von Projekt-Management in Luzern suchen wir eine/n

## **Ingenieur/in ETH/FH oder Naturwissenschaftler/in**

Sie beurteilen Gefahrenstellen, erstellen Studien und Konzepte als Grundlage für die Bewertung von Risiken aus Naturgefahren und leiten die erforderlichen Massnahmenprogramme ab. Sie sind verantwortlich von der Projektplanung bis zur Realisierung von Schutzbauten und Massnahmen im Schutzwald. Dabei sind Sie Kontaktperson für Subventionsgeber und weitere Projektbeteiligte. Zudem leiten Sie selbstständig Ingenieurbauprojekte (Instandsetzen, Erneuern oder Verändern) im Bereich Tiefbau (Trassenbau, Böschungssicherungen, Entwässerungen) und sind dabei verantwortlich für die Projektierung und Ausführung. Ihre Aufgabengebiete erfordern eine wirtschaftliche, qualitäts- und termingerechte Leistungserbringung. Ein hoher Sicherheitsstandard auf Baustellen (Bahn- und Arbeitssicherheit) ist für Sie selbstverständlich.

Sie verfügen über eine Hochschul- oder Fachhochschulausbildung als Naturwissenschaftler/in oder Bau-/Forst-/Kulturingenieur/in sowie einige Jahre Berufserfahrung im Naturrisikobereich (z.B. Steinschlag, Rutschungen, Murgang, Schutzwald, Lawinen). Gute Kenntnisse im Projektmanagement, eine betriebswirtschaftliche Weiterbildung (z.B. NDS, NDK) und Kenntnisse in Italienisch sind von Vorteil.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Jogchem Dieleman, Bereichsleiter Tiefbau, Telefon +41 (0)51 227 37 43. Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese bis spätestens 3. Februar 2006 an SBB, Infrastruktur Personal Service Center, Frau Corina Weissenberg, Kasernenstrasse 97, 8021 Zürich. Ref: 52425

**Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)**



LOCHER Ingenieure

Suchen Sie eine neue, herausfordernde, zukunftsorientierte Stelle in einem Ingenieurbüro, das im Strassenbau- und Bahnbau in der Geotechnik und im konstruktiven Ingenieurbau spezialisiert ist?

Wir suchen für unser Büro in Zürich eine/n

→ **Projektleiter/in  
Infrastrukturbauten**

mit mehrjähriger Erfahrung in der Projektierung von anspruchsvollen Infrastrukturbauten im Bahn- und Strassenbau. Ein erfolgreich abgeschlossenes Hochschulstudium als Bauingenieur erachten wir als Grundvoraussetzung (ETH oder FH). Zu Ihren Hauptaufgaben gehören die selbstständige Planung und Abwicklung ganzer Projekte und die Führung von Projektteams. Sie sind eine engagierte und initiative Persönlichkeit, teamfähig und gewillt, in leitender Funktion Verantwortung zu übernehmen. Eine unternehmerische Zusatzausbildung ist von Vorteil.

Wir bieten eine verantwortungsvolle, vielseitige und entwicklungsfähige Stelle in einem Team mit motivierten Mitarbeitern. Unsere moderne Infrastruktur unterstützt Sie bei der effizienten Projektabwicklung – Sie arbeiten am «Puls» der Stadt Zürich, Nähe Paradeplatz.

Herr R. Bergmann gibt Ihnen gerne weitere telefonische Auskünfte und freut sich über Ihre Bewerbungsunterlagen.

Kontakt: Rolf Bergmann, Tel. 043 443 74 43  
oder E-Mail: [rolf.bergmann@locher-ing.ch](mailto:rolf.bergmann@locher-ing.ch)  
Locher AG Zürich, Pelikan-Platz 5, 8022 Zürich  
[www.locher-ing.ch](http://www.locher-ing.ch)



LOCHER Ingenieure

Suchen Sie eine neue, herausfordernde, zukunftsorientierte Stelle in einem Ingenieurbüro, das in der Bauwerksinstandsetzung und im konstruktiven Ingenieurbau spezialisiert ist?

Wir suchen für unser Büro in Zürich eine/n

→ **Projektleiter/in Bauwerks-  
instandsetzung und  
Brückenbau, Kadermitglied**

mit fundiertem Ingenieurwissen und mehrjähriger Erfahrung in der Projektierung von konstruktiven Ingenieurbauten und/oder in der Instandsetzung. Ein erfolgreich abgeschlossenes Hochschulstudium als Bauingenieur erachten wir als Grundvoraussetzung (ETH oder FH). Zu Ihren Hauptaufgaben gehört die Planung und Abwicklung anspruchsvoller Projekte. Als Kadermitglied helfen Sie zudem aktiv bei der Führung des Unternehmens mit. Sie sind eine engagierte und initiative Persönlichkeit, teamfähig und gewillt, in leitender Funktion Verantwortung zu übernehmen. Eine unternehmerische Zusatzausbildung ist von Vorteil.

Wir bieten eine verantwortungsvolle, vielseitige und entwicklungsfähige Stelle im Fachbereich Bauwerksinstandsetzung und Brückenbau. Der direkte Kontakt zu unserer Bauunternehmung ermöglicht die Nutzung von Synergien und die Umsetzung unserer Vision modernen Bauens. Unsere moderne Infrastruktur unterstützt Sie bei der effizienten Projektabwicklung – Sie arbeiten am «Puls» der Stadt Zürich, Nähe Paradeplatz.

Herr R. Bergmann gibt Ihnen gerne weitere telefonische Auskünfte und freut sich über Ihre Bewerbungsunterlagen.

Kontakt: Rolf Bergmann, Tel.: 043 443 7 443 oder  
Email: [rolf.bergmann@locher-ing.ch](mailto:rolf.bergmann@locher-ing.ch)  
Locher AG Zürich, Pelikan-Platz 5, 8022 Zürich, [www.locher-ing.ch](http://www.locher-ing.ch)

FREY+GNEHM AG

Bootechnik, Raumplanung, Umweltschutz



Die Frey+Gnehm Olten AG ist ein erfolgreiches Ingenieurbüro mittlerer Grösse in Olten mit einem breiten und interessanten Auftragspektrum. Im Verkehrswegebau (Bahnbau, Nationalstrassen) sowie bei kantonalen und kommunalen Infrastrukturanlagen, projektieren und realisieren wir anspruchsvolle Bauvorhaben.

Zur Verstärkung unseres Teams im Bereich Tiefbau suchen wir eine/n erfahrene/n

**dipl. Bauingenieur/in ETH/FH**

als Projektleiter/in für die qualitäts-, kosten- und termingerechte Entwicklung anspruchsvoller Neubau- und Instandsetzungsprojekte in den Gebieten Verkehrswegebau, Siedlungsentwässerung und Wasserbau.

**Wir bieten**

Eine interessante und ausbaufähige Stelle in einem Team von motivierten Fachleuten mit moderner Büroinfrastruktur im Zentrum von Olten.

**Ihr Profil:**

Sie verfügen über ein abgeschlossenes (Fach-)Hochschulstudium und einige Jahre Erfahrung im Verkehrswegebau. Sie haben ein Flair für die Bereiche Umwelt und Öffentlichkeit bei Projektierung und Realisierung von Tiefbauten. Von Vorteil wäre ein NDS Raumplanung als Zusatzausbildung.

Zu Ihren Stärken gehören Belastbarkeit, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen und eine ganzheitliche Denkweise.

**Sind Sie interessiert?**

Dann kontaktieren Sie Edi Baumgartner (Telefon direkt 062 206 24 44, Mail: [e.baumgartner@frey-gnehm.ch](mailto:e.baumgartner@frey-gnehm.ch)) für weitere Auskünfte, und schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen, welche wir vertraulich behandeln, an die folgende Adresse:

Geschäftsleitung der Frey+Gnehm Olten AG  
Leberngasse 1, Postfach, 4603 Olten

Ingenieurunternehmung im Wallis sucht per sofort oder nach Übereinkunft zur Ergänzung seines Mitarbeiterteams

**dipl. Bauingenieur/in ETH/FH**

**Wir bieten Ihnen:**

- Arbeit in einem dynamischen Team
- moderne Infrastruktur
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- der Leistung entsprechende Entlohnung

**Wir erwarten von Ihnen:**

- Interesse im konstruktiven Ingenieurwesen und Tiefbau (Tunnelbau)
- Flexibilität und Engagement
- Eigenverantwortung und selbstständiges Arbeiten

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen unter Chiffre K 92842 B, KünzlerBachmann Medien AG, Geltenwilenstrasse 8 A, 9001 St. Gallen.



## Stabsstelle des Stadtammanns (100 %)

Im Rahmen der Reorganisation der Führungsaufgaben des Stadtammanns und der Abteilung Bau und Planung wird eine neue Stelle geschaffen.

Gesucht wird eine fachlich ausgewiesene und kommunikativ versierte Person für folgende Aufgabenbereiche:

- Informationsbeauftragte/r
- Assistenz Präsidium und Ressort Stadtentwicklung
- Leitung Bereich Tourismus/Freizeit/Sport in der Abteilung Bau und Planung

Wir stellen uns eine Persönlichkeit mit folgendem Anforderungsprofil vor:

- Hochschulabschluss in Architektur oder verwandtem Berufsfeld
- Erfahrung und fachliche Voraussetzungen im Bereich Kommunikation und Medienarbeit
- Sensibilität für touristisches Marketing
- Selbstständigkeit und Führungsqualitäten
- Teamgeist

Wir bieten ein breites und dynamisch besetztes Arbeitsfeld mit attraktiven Gestaltungsmöglichkeiten.

Arbeitsort: Stadthaus Arbon

Stellenantritt: per 1. März 2006 oder nach Vereinbarung

Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis spätestens 31. Januar 2006 an: Martin Klöti, Stadtammann, Stadthaus, Hauptstrasse 12, 9320 Arbon. Rückfragen direkt an M. Klöti, Tel. 071 447 61 01.

Infos auch über [www.arbon.ch](http://www.arbon.ch)

FACHHOCHSCHULE  
ZENTRALSCHWEIZ

**HTA**

HOCHSCHULE FÜR  
TECHNIK+ARCHITEKTUR  
LUZERN

Die HTA Luzern ist die führende Bildungs- und Forschungsinstitution in der Zentralschweiz für Technik, Informatik und Architektur. Wir bilden rund 1000 Studierende in den Studiengängen Architektur, Bautechnik, Gebäudetechnik, Informatik, Elektrotechnik und Maschinenteknik aus und forschen schwerpunktmässig im Themenbereich «Gebäude als System».

Für den Diplomstudiengang Bautechnik, mit der schweizweit einzigartigen Studienrichtung Fassaden- und Metallbau, suchen wir auf 1. September 2006 oder nach Vereinbarung eine/einen hauptamtliche/n (60 - 100% Pensum)

## Dozentin / Dozent für Metall- und Fassadenbau

### Ihre Aufgaben

- Lehrtätigkeit in den Gebieten Metall- und Fassadenbau
- Betreuung von Projekt- und Diplomarbeiten
- Akquisition und Durchführung von Forschungs- und Entwicklungsprojekten

### Ihr Profil

- Hochschulabschluss (ETH/FH/TU)
- Ausgewiesene Berufspraxis im ausgeschriebenen Fachgebiet
- Methodisch-didaktische Begabung
- Erfahrung in Projektierung, Entwicklung und Ausführung
- Bereitschaft und Fähigkeit, Lehre und Forschung zu verbinden

**Wir bieten Ihnen** eine anregende Arbeitsumgebung und ein professionelles Umfeld mit ausgezeichneter Infrastruktur. Sie haben die Möglichkeit, eigene Ideen und Vorstellungen sowohl in der Lehre als auch in der Forschung einzubringen und umzusetzen. Der Arbeitsort befindet sich an attraktiver Lage in Luzern Horw.

### Bewerbung

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 28. Februar 2006 an Prof. Dr. Crispino Bergamaschi, Rektor der Hochschule für Technik + Architektur Luzern, Technikumstr. 21, 6048 Horw.

Informationen über die HTA Luzern entnehmen Sie [www.hta.fhz.ch](http://www.hta.fhz.ch)

**Wettbewerbe** aktuell  
**Wettbewerbe** suchen  
**Wettbewerbe** melden

**www.tec21.ch**



**FOAMGLAS** ist ein sehr erfolgreiches, im Baunebengewerbe tätiges Unternehmen, mit Sitz in Rotkreuz. Zur Erweiterung des Verkaufsteams suchen wir Kontakt zu einem zielstrebigen

## ARCHITEKTEN FH oder ETH

der seine Allrounderfahrung im Hochbau und seine hohe Kommunikations- und Beraterfähigkeit täglich einsetzen will.

Ihre Ansprechpartner sind Architekten, Bauherren und Unternehmer, die von Ihnen eine fachlich hochstehende und kompetente Beratung erwarten.

Wir wenden uns an Damen und Herren bis 40 Jahre, die eine ausgesprochen verkaufsaktive Tätigkeit suchen. Dabei werden Interesse an betriebswirtschaftlichen Zusammenhängen sowie gute bauphysikalische Kenntnisse vorausgesetzt.

Falls Sie diese äusserst selbständige, anspruchsvolle und vielseitige Aufgabe interessiert, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Frau Monika Ritter, Ritter Personalberatung, Sonnmattweg 1, 5620 Bremgarten. Für telefonische Vorkünfte stehen wir Ihnen unter der Telefonnummer 056 631 22 03 jederzeit gerne zur Verfügung.

Wir suchen eine/n **Immobilienverkäufer/in** für unsere Typenhäuser im **Grossraum Zürich**

Anforderungsprofil:

- Ausbildung als Bauzeichner/in
- fundierte Praxis als Immobilienverkäufer/in

Wir bieten:

- bestehendes Kunden- und Beziehungsnetz
- selbstständige Tätigkeit
- erfolgsabhängige Anstellungsbedingungen

Senden Sie Ihr vollständiges *Bewerbungsdossier* an:

HAUS + HERD Typenhaus AG

St. Gallerstrasse 61, 9500 Wil, Fon 071 913 96 40, Fax 071 913 96 49

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## Architekt/in ETH/HTL/FH

Erfahrung mit Umbauten erwünscht.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

Wepfer Architekten SIA / dipl. Architekten ETH FH

Weitegasse 6 / 9320 Arbon / Tel. 071 446 40 36

Junges Architekturbüro in Chur sucht engagierte/n

## Architekt/in ETH oder FH

zur Übernahme der Leitung eines Projektes nach abgeschlossener Projektierungsphase. Neben Berufserfahrung und CAD-Kenntnissen (vorzugsweise ArchiCAD, Macintosh), sind Eigenverantwortung und Zuverlässigkeit wichtig.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

Corinna Menn, dipl. Architektin ETH/SIA

Müllerstrasse 34, 8004 Zürich

Tel. 044 450 58 28, Fax 044 450 58 29

## STELLENANGESUCHE

Architekt, 8 Jahre USA, 4 Jahre Deutschland, mit Schwerpunkt Ausführungsplanung, ab Herbst 2006 1 Jahr Zusatzdiplom **Bauingenieur**, sucht

Teilzeitarbeit ab Mitte 2006. Vollzeit ab Anfang Jahr denkbar, schnell verfügbar.

Tel. 031 534 88 70, Mobile 079 784 09 42, E-Mail schuepbach@earthlink.net (ab Januar nur E-Mail)

## EINE SOLIDARITÄTS-PATENSCHAFT für die Zukunft der Kinder



Ja, ich möchte eine **Solidaritäts-Patenschaft für Kinder in Not** abschliessen.

Ich bezahle monatlich

Fr. 40.-

Fr. \_\_\_\_\_

Bitte senden Sie mir die Patenschaftsbestätigung zusammen mit den Einzahlungsscheinen.

Bitte senden Sie mir mehr Informationen über die Patenschaften von Terre des hommes.

F312

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Terre des hommes, Patenbetreuung,  
En Budron C8, 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Tel 021/654 66 66 • fax 021/654 66 77  
E-mail: info@tdh.ch

 Terre des hommes

Kinderhilfe - www.tdh.ch



Gratisberater

## tec21

### ADRESSE DER REDAKTION

tec21  
Staffelstrasse 12  
Postfach 1267  
8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch)  
[www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)

### REDAKTION

**Lilian Pfaff (lp)**  
Chefredaktion  
**Lada Blazevic (lb)**  
Bildredaktion/Öffentlichkeitsarbeit  
**Ivo Bösch (bö)**  
Wettbewerbe/Architektur  
**Katinka Corts (co)**  
Volontärin  
**Daniel Engler (de)**  
Bauingenieurwesen/Verkehr  
**Rahel Hartmann Schweizer (rhs)**  
Architektur/Städtebau  
**Paola Maiocchi (pm)**  
Bildredaktion/Layout  
**Katharina Möschinger (km)**  
Abschlussredaktion  
**Aldo Rota (ar)**  
Bautechnik/Werkstoffe  
**Ruedi Weidmann (rw)**  
Baugeschichte  
**Adrienne Zogg (az)**  
Sekretariat

Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter: Familienname@tec21.ch

### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

SIA-Generalsekretariat  
Tödistrasse 47, 8039 Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail: [contact@sia.ch](mailto:contact@sia.ch)  
Thomas Müller (tm)  
Peter P. Schmid (pps)  
Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine / SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires  
Mainaustrasse 35, 8008 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81  
E-Mail [seatu@smile.ch](mailto:seatu@smile.ch)  
Rita Schiess, Verlagsleitung  
Hedi Knöpfel, Assistenz

erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X, 132. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

**Auflage: 11 120** (WEMF-beglaubigt)

### ABONNEMENTSPREISE

**Jahresabonnement (42 Ausgaben)**  
Schweiz: Fr. 275.-  
Ausland: Fr. 345.- / Euro 222.-  
Studierende CH: Fr. 138.-  
Studierende Ausland: Fr. 208.- / Euro 134.-  
**Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)**  
Schweiz: Fr. 153.-  
Ausland: Fr. 188.- / Euro 122.-  
Studierende CH: Fr. 76.-  
Studierende Ausland: Fr. 111.- / Euro 72.-  
**Schnupperabonnement (8 Ausgaben)**  
Schweiz: Fr. 20.-  
Ausland: Fr. 32.- / Euro 21.-

Emässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni. Weitere auf Anfrage.  
Telefon 031 300 63 44

### ABONNENTDIENST

Stämpfli Publikationen AG  
Postfach 8326, 3001 Bern  
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

### EINZELBESTELLUNGEN

Einzelnummer (Bezug bei der Redaktion):  
Fr. 10.- / Euro 6.50 (ohne Porto)  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch)  
[www.tec21.ch/einzelheft.php](http://www.tec21.ch/einzelheft.php)

**tec21 Abo bestellen:**  
Tel. 031 300 63 44 oder:  
[www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)

### INSERATE

Künzler-Bachmann Medien AG  
Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch)  
[www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung  
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architekt  
Erwin Hepperle, Bubikon, off. Recht  
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravanszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Chur, Technikgeschichte  
Franz Romero, Zürich, Architektur

### TRÄGERVEREINE

## sia

SCHWEIZERISCHER INGENIEUR-  
UND ARCHITEKTENVEREIN  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

tec21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

## usic

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG BERATENDER INGENIEURUNTERNEHMUNGEN  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

## ETH Alumni

DAS NETZWERK DER ABSOLVENTINNEN  
UND ABSOLVENTEN DER ETH ZÜRICH  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

## BSA

BUND SCHWEIZER ARCHITEKTEN  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)



ASSOCIATION DES DIPLOMÉS DE L'EPFL  
<http://a3.epfl.ch>

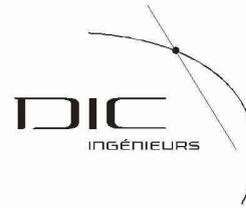
### IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT:

**TRACÉS**  
Bulletin technique de la Suisse romande  
Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens  
Tel. 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84  
E-Mail Sekretariat: [fdo@revue-traces.ch](mailto:fdo@revue-traces.ch)  
[www.revue-traces.ch](http://www.revue-traces.ch)



Tracés 01/06  
18. Januar 2006

Architecture immédiate



Dauner  
Ingénieurs  
Conseils SA

Bureau de conseil, 14 personnes, spécialisé dans la construction et réfection d'ouvrages d'art, nous recherchons pour notre bureau d'Aigle

**UN/E CHEF DE PROJET EN GENIE CIVIL, MINIMUM 10 ANS D'EXPERIENCE**

et

**UN/E INGENIEUR/E EN GENIE CIVIL, MINIMUM 5 ANS D'EXPERIENCE**

qui se verront confier les tâches suivantes :

- Gestion de projet, calculs statiques et direction de travaux dans les domaines de la construction et réfection de ponts et bâtiments
- Elaboration de rapports d'études, soumissions, etc.

**Profil souhaité :**

- Ingénieur/e en génie civil diplômé/e EPF ou ETS, au bénéfice d'une expérience réussie dans le domaine de la construction
- Excellente connaissance de l'analyse statique
- Sens des responsabilités et esprit d'entreprise dans la réalisation des projets
- Esprit d'analyse et de synthèse, facilité de rédaction
- Personnalité dynamique ayant le sens de l'initiative et sachant travailler de manière autonome
- Flexible
- La connaissance de l'allemand serait un atout

**Nous offrons :**

- Des projets passionnants et variés
- L'appui de compétences spécialisées
- Des responsabilités et une intégration rapide dans l'encadrement du bureau

**Entrée en fonction :**

- De suite ou à convenir

Veillez adresser vos offres à :

DIC SA ingénieurs conseils  
Farida Salamé  
Les Glariers, CP 346  
1860 Aigle  
[farida.salame@dic-ing.ch](mailto:farida.salame@dic-ing.ch)  
[www.dic-ing.ch](http://www.dic-ing.ch)

Chef de projet en génie civil et Ingénieur/e en génie civil